

Amtsblatt

der Stadt Trebsen mit ihren Ortsteilen
Altenhain, Neichen, Seelingstädt



Jahrgang 16 | Nummer 9

Freitag, den 8. September 2017

Highland Games

15.-17. September 2017

**INTERNATIONALE
TALISKER™
HIGHLAND
GAMES
TREBSEN**

**Größtes schottisches Event Deutschlands
im Schloss & Park Trebsen**

BITTIGHOUT TREBSEN

Sprechzeiten Rathaus Trebsen

Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr
und	13.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr
und	13.00 - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

Telefon: 034383 6040
Fax: 034383 60422
E-Mail: info@trebsen.de
www.trebsen.de

**Ärztlicher
Bereitschaftsdienst/
Notfalldienstauskunft:
116 117**

Aktuelle Themen dieser Ausgabe

- Wahlbekanntmachung
Seite 2
- Veranstaltungen in der
Sport- und Kulturstätte
„Johannes Wiede“ und
in der Stadtkirche
Seite 3
- Familientag am
Speicher Seelingstädt
am 10.09.2017
Seite 9
- Familienradwanderung
und
Familien-Kubb-Turnier
am 3. Oktober
in Altenhain
Seite 10

Amtliche Bekanntmachungen

Wahlbekanntmachung

1. Am Sonntag, dem 24. September 2017 findet die **Wahl zum 19. Deutschen Bundestag** statt. Die Wahl dauert von 8:00 bis 18:00 Uhr.

2. Die Stadt Trebsen ist in folgende 5 Wahlbezirke eingeteilt:

Nr. des Wahlbezirks: 001

Abgrenzung des Wahlbezirks: Altenhainer Straße, Am Blankgarten, Am kleinen Park, Am Mühlgraben, Am Schneiderteich, Am Schulberg, Am Weinberg, An der Aue, Badergasse, Blumenweg, Brückenstraße, Feldstraße, Gartenstraße, Grimmaische Straße, Hintergasse, Markt, Nordring, Pfarrgasse, Schwarzer Weg, Seelingstädter Straße, Seilergasse, Thomas-Müntzer-Gasse, Weinbergsiedlung, Wurzener Platz, Wurzener Straße

Lage des Wahlraumes: Feuerwehrgerätehaus Trebsen, Am Schulberg 5

Nr. des Wahlbezirks: 002

Abgrenzung des Wahlbezirks: Am Anger, Am Froschteich, Am Lindeneck, An der Fähre, An der Leite, Bahnhofstraße, Fabrikstraße, Fischerweg, Fliederweg, Kastanienweg, Pauschwitzter Straße, Straße des Aufbaues, Tannenweg, Wedniger Straße

Lage des Wahlraumes: Kulturstätte Trebsen, Bahnhofstraße 7

Nr. des Wahlbezirks: 003

Abgrenzung des Wahlbezirks: Ortsteil Neichen

Lage des Wahlraumes: Feuerwehrgerätehaus Neichen, Kleine Bahnhofstraße 5

Nr. des Wahlbezirks: 004

Abgrenzung des Wahlbezirks: Ortsteil Seelingstädt

Lage des Wahlraumes: Caritas Altenpflegeheim „Claudine Thevenet“, Grimmaer Straße 8

Nr. des Wahlbezirks: 005

Abgrenzung des Wahlbezirks: Ortsteil Altenhain

Lage des Wahlraumes: Feuerwehrgerätehaus Altenhain, Grimmaer Landstraße 12

In der Wahlbenachrichtigung, die den Wahlberechtigten bis zum **03.09.2017** übersandt worden ist, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am 24.09.2017 um **18:00 Uhr** im Sitzungszimmer des Rathauses Markt 13 04687 Trebsen zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wähler haben ihre **Wahlbenachrichtigung** und einen amtlichen **Personalausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes **einen Stimmzettel** ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme. Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer:

- a) Für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen unter Angabe des Kennworts und rechts vom Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung.
- b) Für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und so gefaltet werden, dass die Stimmabgabe von außen nicht erkennbar ist.

In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt zum Wahlraum, soweit dies ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. **Wähler, die einen Wahlschein haben**, können an der Wahl in dem Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist

a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises

oder

b) durch **Briefwahl**

teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort **spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Stimmrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Trebsen, den 08.09.2017



Stefan Müller
Bürgermeister



Technischer Ausschuss am 07.08.2017

Beschluss TA/29/8/17

Der Technische Ausschuss beschließt, dass die Firma Straßenbau Kunze GmbH, August-Bebel-Straße 23 aus 04668 Grimma den Zuschlag für die Deckenerneuerung in der Grimmaer Landstraße mit einer Bruttosumme von 21.424,28 EUR erhält.

Beschluss TA/30/8/17

Der Technische Ausschuss beschließt, dass die Firma Wilhelm & Co Straßen- und Wegebau GmbH, Mutzschner Bahnhofstraße 19A aus 04668 Grimma den Zuschlag für die Deckenbaumaßnahme einer Teilstrecke der Feldstraße mit einer Bruttosumme von 44.880,83 EUR erhält.

Beschluss TA/31/8/17

Der Technische Ausschuss stimmt dem Bauantrag BA/2017/0019 – Errichtung einer Garage mit Carport auf den Flurstücken 30/5, 30/8 und 30/9 der Gemarkung Zöhda zu.

Verwaltungsausschuss am 08.08.2017

Beschluss VA/16/4/17

Der Verwaltungsausschuss beschließt die außerplanmäßige Annahme der Geldspende in Höhe 150,00 EUR.

Spendengeber: Andreas Hufnagel, 04687 Trebsen

Spendendatum: 02.06.2017

Die Spende ist für das Sommercamp der Jugendfeuerwehr 2017 bestimmt.

Stadtratssitzung am 28.08.2017

Beschluss SR/30/7/17

Der Stadtrat beschließt, dass die Firma Straßenbau Kunze GmbH, August-Bebel-Straße 23 aus 04668 Grimma den Zuschlag für den grundhaften Ausbau der Pauschwitz Straße mit einer Bruttosumme von 249.843,03 EUR erhält.

Beschluss SR/31/7/17

Der Stadtrat beschließt, einen Erschließungsträger für die Erschließung und Veräußerung des Wohngebietes „Am Froschteich“ zu beauftragen.

Beschluss SR/32/7/17

Der Stadtrat beschließt, die Konkretisierung der bereitzustellenden Mittel für die Schließung der Wirtschaftlichkeitslücke um eine nahezu flächendeckende leistungsfähige Breitbandversorgung im Verwaltungsgebiet der Stadt Trebsen zu ermöglichen.

Sitzungstermine

25.09.	Stadtrat
26.09.	Ortschaftsrat Altenhain
29.09.	Ortschaftsrat Seelingstädt
09.10.	Technischer Ausschuss
10.10.	Verwaltungsausschuss

Die entsprechenden Tagesordnungen zu den Sitzungen entnehmen Sie bitte den ortsüblichen Bekanntmachungen an den Bekanntmachungstafeln im Stadtgebiet.

Mitteilungen

Fördermittel für die Stadt Trebsen

Am 04.08.2017 übergab die Sächsische Staatsministerin Petra Köpping zwei Fördermittelbescheide im Rahmen des Programms VwV Investkraft („Brücken in die Zukunft“) an Bürgermeister Stefan Müller.

Rund 10.000,00 EUR stehen nunmehr für die Ersatzbeschaffung/Erneuerung eines Spielgerätes und von Sitzgruppen in der Kita Trebsen zur Verfügung. Frau Silke Starke, Leiterin der Einrichtung, informierte vor Ort zu den angedachten Maßnahmen.

Für die energetische Sanierung der Straßenbeleuchtung in der Grimmaischen Straße und Wurzener Straße (durch Umrüstung der Leuchtmittel auf energieeffiziente LED) kann die Stadt über rund 62.000,00 EUR verfügen.



25 Jahre Papiersackproduktion im Industriegebiet I Trebsen-Pauschwitz

Am 19.08.2017 hatte die Mondi Trebsen GmbH zu einem Tag der offenen Tür eingeladen, um die Errichtung des Standortes in der Erich-Hausmann-Straße vor 25 Jahren zu feiern. Bei einer Führung durch die Produktionshallen wurden interessante Informationen zur Produktvielfalt und Produktionsabläufe gegeben.

Bürgermeister Stefan Müller und die stellvertretende Bürgermeisterin Birgit Bendix-Bade überbrachten der Unternehmensleitung und der Belegschaft die Glückwünsche der Stadt Trebsen. Sie wünschten dem Unternehmen weiterhin viel Erfolg und die nahtlose Anknüpfung an seine traditionsreiche Vergangenheit in den nächsten Jahrzehnten.



Mitteilung aus dem Sachgebiet Liegenschaften

Vermietung

Objekt „Ehemaliger Jugendclub“ in Altenhain, Am Steg 7

Die Stadt Trebsen bietet das Objekt zur langfristigen Vermietung an.

Das Gebäude ist einfach ausgestattet.

Heizung: Nachtspeicherofen

Mietfläche: ca. 57 qm (Daten vom Grundriss)

Miete pro qm: 2,00 EUR zzgl. NK

Haben Sie Interesse oder möchten Sie nähere Informationen erhalten, so wenden Sie sich bitte an:

Sachgebiet Liegenschaften

Frau Sauer

Stadtverwaltung - Zimmer 14

Telefon: 034383 604-34

E-Mail: sauer@trebsen.de

Einladung in die Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“

Die Stadtverwaltung lädt herzlich in die Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“ ein:

Die Neuen Scherbelberger - Mit Blasmusik im Herzen

Am **Samstag, dem 07.10.2017** präsentiert um **16:00 Uhr** das bekannte und beliebte Ensemble die erfolgreichsten und populärsten Melodien von Ernst Mosch.

Als Gastdirigent konnte Toni Scholl, als einer der besten Kenner der Egerländer Blasmusik gewonnen werden.

Und so erwartet das Publikum ein besonderes Konzerterlebnis mit den bekannten Egerländer Klassikern wie *Egerland Heimatland* oder der weltweit gespielten Polka *Rosamunde*. Natürlich werden auch meisterhaft gespielte Instrumentalsoli nicht fehlen, mit denen die Musiker der Neuen Scherbelberger ihr Kön-

nen und ihre Meisterschaft eindrucksvoll unter Beweis stellen werden.

Freuen Sie sich auf ein unterhaltsames Programm mit

Bauchredner Roy Reinker

„Alles nur Getroymt?“

am Freitag, dem 20.10.2017 um 20:00 Uhr

Mit Witz und Charme können Sie Roy Reinker mit einer modernen Bauchrednershow erleben. Er sorgt mit trockenem Humor für feuchte Augen und unterhält sich „aus dem Bauch heraus“ mit seinen eigenwilligen Bühnenpartnern. Ihre Lachmuskeln werden auf jeden Fall auf ihre Kosten kommen.

Kartenvorbestellungen sind in der **Stadtverwaltung Trebsen** unter Telefon **034383 604-19** möglich.

Rosel Wächter
Sachgebiet Kultur

Tischgespräche im Hause Luther

Frauen soll man loben ...

Tischgespräche im Hause Luther

Luthertexte, Lieder & Musik der Reformation

Die Stadtkirche und die Stadtverwaltung Trebsen laden Sie recht herzlich am 29.10.2017 um 14:00 Uhr in die Stadtkirche Trebsen ein.



Das einstündige Kammerstück zeigt die Vor- und Zubereitung der Vorlesung UND Suppe für die im Hause Luthers wohnenden Studenten; zwischen beiden entspinnt sich ein temperamentvoller Disput um Kirche und Kinder im Allgemeinen und Martin Luthers und „Herrn Käthes“ Zusammenleben im Speziellen ...

Musikalisch werden die Originaltexte Luthers von Musik aus der Deutschen Reformationszeit von Luther, Krieger, Rathgeber, Hammerschmidt und Volksliedern umrahmt wie z. B. „Die Kunst des Küssens“, „Im Dunkeln ist gut

munkeln“, „Die größte Kunst ist Geld zu machen“, „Der Liebe Macht herrscht Tag und Nacht“ oder „Die Heißverliebte“. Es singen und spielen für Sie Anne Schierack & Frank Fröhlich an der Konzertgitarre.

Es erwartet Sie eine besondere Kombination von Literatur & Musik. Frau Anne Schierack & Frank Fröhlich verfügen über langjährige Theatererfahrung, schreiben seit Jahren Hör- und Drehbücher für literarisch-musikalische Projekte oder szenische Führungen.

Mehrmals wird Hans von Minckwitz (früherer Schlossbesitzer von Trebsen) in den Tischreden von Luther erwähnt.

Um 15:30 Uhr haben Sie dann die Möglichkeit an einer Führung im Schloss Trebsen teilzunehmen oder den Nachmittag bei einer Tasse Kaffee im Schlossrestaurant ausklingen zu lassen.

Wächter
Sachgebiet Tourismus

Bibliotheks-Info

Schriftstellerlesung für Erwachsene mit Herrn Albrecht Gralle

„Als Luther vom Kirschbaum fiel und in der Gegenwart landete“ mit musikalischer Umrahmung der Musikschule Wurzen
Montag, den 18.09.2017

um 18.30 Uhr

in der Stadtbibliothek Trebsen, Markt 13

Eintritt frei!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Wächter
Bibliotheksleiterin

Eigene Konzertreihe für Trebsen



Die Stadt Trebsen und die Sächsische Bläserphilharmonie planen eine noch engere und kontinuierliche Zusammenarbeit. Mit einer eigenen Anrechtsreihe wird das Orchester ab Dezember 2017 in der Kulturstätte „Johannes Wiede“ vier unterschiedliche Konzerte präsentieren.

Neben den beliebten Weihnachts- und Neujahrskonzerten werden dies in 2018 eine musikalische Reiseempfehlung nach Großbritannien mit Great Britain Classics sowie einem Abschlusskonzert mit den beliebtesten und bekanntesten Konzertouvertüren sein.

„Wir freuen uns über die enorme Resonanz und das große Interesse an unserem Angebot“, so Heiko Schulze Geschäftsführer des Orchesters. „Nach der Auswertung der durchgeführten Publikumsbefragung zu den letzten Neujahrskonzerten möchten wir versuchen allen Interessenten gerecht zu werden und planen daher je zwei Konzerte an einem Samstag bzw. Sonntag.“ Bürgermeister Stefan Müller sieht in der Zusammenarbeit eine weitere Bereicherung des Städtischen Kulturlebens. „Für Trebsen bietet die Konzertreihe mit der Sächsischen Bläserphilharmonie große Chancen den Standortfaktor Kultur nachhaltig zu stärken und für die Bürgerinnen und Bürger sowie ihre Gäste qualitativ hochwertigen Musikgenuss erleben zu können.“ so Bürgermeister Stefan Müller.

Die Konzerttermine in der Kulturstätte Johannes Wiede sind:

Sonntag, den 03.12.2017	Melodien zur Weihnacht
Sonntag, den 07.01.2018	Neujahrskonzert
Samstag, den 10.03.2018	Great Britain Classics
Samstag, den 21.04.2018	Ouvertüren im Konzert

Beginn ist jeweils 16:00 Uhr

Der Kartenvorverkauf (60,- € für 4 Konzerte) beginnt ab Oktober in der Stadtverwaltung Trebsen.

Tel.: 034383 60419

Wächter
Sachgebiet Kultur

Wissenswertes

Großer Badespaß bei den Kleinsten in der Kita Vogelnest Trebsen

An den wenig aber sehr schönen heißen Sommertagen, wollen wir uns ins Wasser wagen.

Dabei wird kräftig gematscht und mit Wasser rumgepatscht. In großen Badeschüsseln haben wir besonders Spaß und spritzen uns so richtig nass.

Sandra Hauck

Der Sommer wird mit allen Sinnen erforscht. Durch Experimentieren mit Wasser entdecken die Kinder auf spielerische Art und Weise ihre eigene Körperwahrnehmung. Dies spielt eine wichtige Rolle für die Entwicklung der Kinder. Denn nur wenn Kinder ein gutes Gefühl für ihren Körper entwickeln, können sie ein stabiles Selbstwertgefühl aufbauen. Durch liebevolles Mitwirken der Erzieher, können sich die Kinder frei entfalten und fühlen sich so rundum wohl und geborgen in ihrer Umgebung.

Das Krippenteam der Kita Vogelnest



Vom Dorfteich in den großen Ozean ...

Bei uns den Altenhainer Dorfspatzen war in diesem Sommer der Regenbogenfisch zu Gast. Gemeinsam mit ihren Erzieherinnen hatten sich die Kinder für dieses gruppenübergreifende Projekt entschieden. Der Höhepunkt sollte die Theateraufführung des Stückes „Der Regenbogenfisch“ zum Ende der Sommerferien sein. So wie in jedem Feriensommer arbeiteten wir auch in diesem Jahr wieder gruppenoffen, das heißt, dass alle Kinder aus Hort-, Kindergarten- und Krippenbereich gleichberechtigt und vor allem gemeinsam ihre Ideen und Vorstellungen einbringen konnten. Was bei den Kindern immer gut ankommt, das gemeinsam Lernen, Forschen, Experimentieren, Erproben von Fähigkeiten und Fertigkeiten von großen und kleinen Kindern, macht nicht nur viel Spaß sondern birgt sehr viele positive Effekte für die kindliche Entwicklung aller Kinder. So stand das gemeinsame Lernen von Groß und Klein im Mittelpunkt. Nachdem sich alle zusammen mit dem Inhalt der Geschichte des Regenbogenfisches in der ersten Ferienwoche vertraut gemacht hatten (die Großen lasen den Kleinen vor/Geschichte anschauen/Buchbetrachtung/nacherzählen/Lieder/Tänze/ ...) Ab der 2. Ferienwoche starteten wir richtig durch. Man konnte nun täglich viele fleißige Akteure im gemeinsamen Miteinander beobachten, wie diese mit Pinsel und Farbe, Stiften, Schere und Kleber, Stoffen und vielen anderen Materialien sehr kreativ und emsig Kostüme und Kulissen anfertigten und somit die Theateraufführung mit viel Elan und Begeisterung vorbereitet wurde. Beim Werkeln begleitete die Kinder die Musik und die Lieder vom Regenbogenfisch, welche mitgesungen wurden und erste Tänze erprobt wurden. Besonders unsere Hortis standen den Kleineren mit Rat und Tat zur Seite und lenkten somit die Ge-

staltung der Theateraufführung. Aber es wurde nicht nur gebastelt, gesungen und geprobt. Es entstanden auch zahlreiche Spiele, wie zum Beispiel „Welcher Regenbogenfisch schwimmt am schnellsten“, hier kam es nach der Gestaltung der Fische darauf an, wer im Wettkampf diesen am schnellsten aufwickeln kann. Bei zahlreichen Ausflügen in die nähere Umgebung, wie gemeinsame Waldwanderung/Ausflug in die Gartenanlage/Besuche unseres Spielplatzes/Fahrt zum Göschenhaus ins Kaspertheater mit Mittagstisch bei MacDonald/Fahrt ins Kinderparadies in Grimma/Besuch auf dem Reiterhof in Bahren. Oder einer Wanderung durch den Stadtwald entlang der Mulde auf der Suche nach dem Regenbogenfisch/mit nassen Füßen am Muldestrand, entstanden Sandburgen und zahlreiche Staudämme, im Stadtwald gab es viele geheimnisvolle Dinge zu entdecken, beim Picknick im Stadtpark hatten wir dann alle großen Appetit. Naschkatzen kamen beim Backen und Kochen auf ihre Kosten und eine Filmvorführung rundete das Programm der Ferien ab.

Der besondere Höhepunkt war aber unser Theateraufführung am 28. Juli 2017, wo über 70 Zuschauer (Mamas/Papas/Geschwister/Omas/Opas/und Gäste) die Schauspieler aus Hort, Kindergarten und Krippe neugierig erwarteten. Die Kinder hatten natürlich nichts verraten. Der Wind pustete und es herrschte starker Seegang, Aber Dank vieler fleißiger Helfer und toller Ideen, hielten unsere Kulissen stand. Die Krippenkinder blubberten noch ihr Lied im Dorfteich aber dann ging es mit dem Regenbogenfisch in den großen Ozean. Alle waren aufgeregt, doch es klappte alles prima. Alle sangen mit, sogar die Zuschauer tanzten und sangen vor Begeisterung mit und es gab viel Beifall. Alle kleinen und großen Dorfspatzen waren glücklich, dass es allen gefallen hat und gingen zufrieden ins Wochenende. Und eins ist sicher in den nächsten Sommerferien laden wir euch wieder ein, aber mehr wird heute noch nicht verraten.



AWO-Jugendhaus Nerchau

Ferienfreizeit Oktober 2017

02.10., 14:00 - 20:00 Uhr	Bad Lausick „RIFF“
04.10., 14:00 - 20:00 Uhr	Kreativtag im „ROTEN HAUS“
05.10., 08:00 - 14:00 Uhr	Tagesfahrt Nudelfabrik Riesa
06.10., 15:00 - 20:00 Uhr	Bowlingturnier
09.10., 15:00 - 20:00 Uhr	offener Treff
10.10., 15:00 - 20:00 Uhr	Kreativtag im Haus
11.10., 14:00 - 16:00 Uhr	Keramik-Werkstatt Grimma
12.10., 16:00 - 20:00 Uhr	Darts- und Kickerturnier im Haus
13.10., 15:00 - 20:00 Uhr	offener Treff, Grillen

Anmeldungen und weitere Informationen:

Dienstag bis Freitag ab 16:00 Uhr unter Telefon 034382 42598 oder persönlich im AWO-Jugendhaus „EAST END“, Jahnstraße 12 A, Nerchau (am Sportplatz)

E-Mail: kjh-estend@awo-familienzentrum.org

Unkostenbeitrag pro Veranstaltung wird erhoben.

Änderungen sind vorbehalten.

Amtliche Bekanntmachung des Staatsbetriebes Sachsenforst – vierter Aufruf für die forstliche Förderung in Sachsen

Ab sofort können wieder Förderanträge nach Teil 1 der Richtlinie Wald und Forstwirtschaft gestellt werden. Der Antragsstichtag für Vorhaben zum Waldumbau zustandortgerechten und stabilen Waldbeständen sowie für Maßnahmen der Verjüngung natürlicher Waldgesellschaften in Schutzgebieten ist der 31.10.2017.

Die Begünstigten erhalten einen Zuschuss in Höhe von 75 Prozent der förderfähigen Ausgaben. Darüber hinaus werden auch Anträge zur Anlage von Erstaufforstungen und zur Förderung forstwirtschaftlicher Zusammenschlüsse bis zum aufgeführten Termin entgegen genommen. Alle Antragsunterlagen stehen über das Förderportal des Freistaates Sachsen zur Verfügung (<http://www.smul.sachsen.de/foerderung/3527.htm>).

Es sollen bevorzugt Anträge für Vorhaben gestellt werden, deren Ausführung in den Jahren 2018 und 2019 geplant ist. Sie sind spätestens bis zu dem genannten Stichtag bei Sachsenforst (Obere Forstbehörde – Außenstelle Bautzen) einzureichen. Der Antragsteller kann sofort nach Eingang des Antrags bei der Oberen Forstbehörde mit der Maßnahme beginnen – allerdings auf eigenes Risiko. Ein Rechtsanspruch auf Förderung besteht nicht.

Erste Ansprechpartner für alle Fragen der Waldbewirtschaftung und zur forstlichen Förderung sind die örtlich zuständigen Revierförster im Privat- und Körperschaftswald des Staatsbetriebes Sachsenforst, Forstbezirk Leipzig wie auch die Sachbearbeiterin Forstförderung im Forstbezirk Leipzig. Die Kontaktadressen erhalten Sie unter www.sachsenforst.de/foerstersuche oder im Forstbezirk Leipzig, telefonisch unter 0341 860800.

Vor Einreichen des Förderantrags ist eine Beratung zur geplanten Maßnahme mit dem jeweiligen Revierförster unbedingt zu empfehlen. Informationen zur Forstförderung und zu den übrigen Angeboten von Sachsenforst für Waldbesitzer finden Sie auch unter www.sachsenforst.de.

Weiterführende Fragen zum Förderverfahren können auch an die Bewilligungsbehörde gestellt werden.

Staatsbetrieb Sachsenforst, Obere Forstbehörde – Außenstelle Bautzen, Paul-Neck-Str. 127 in 02625 Bautzen (Tel.: 03591 2160, E-Mail: poststelle.sbs-glbautzen@smul.sachsen.de).

gez. Padberg

Leiter des Forstbezirkes Leipzig

Tage des Geotops vom 7. - 9. September 2017 in Trebsen

Eiszeit für alle! Umweltbildungsbörse, Sonderschauen und Erlebnistag: Die Tage des Geotops präsentieren sich in Trebsen mit einem vielfältigen Programm.

Der nationale Geopark Porphyrland. Steinreich in Sachsen e. V. und der Förderverein Rittergut Trebsen feiern dieses Jahr die Tage des Geotops gleich an drei Tagen unter dem Motto „Eiszeiten und ihre Spuren im Geopark“. Umweltbildungsbörse, Projektvorführung, Fachvortrag, Sonderausstellung, Eiszeitmobil und Schülererlebnistag: Die Tage des Geotops locken mit einem vielfältigen Programm, das sich vor allem an Lehrkräfte, Schüler, regionale Akteure und Interessierte richtet.

Der Donnerstag beginnt 15 Uhr mit einer Pilotveranstaltung: Erstmals findet die Umweltbildungsbörse statt. Es werden nicht nur Umweltbildungsangebote regionaler Akteure und Geoportale vorgestellt, sondern sie lädt ebenso ein zum Austausch von Lehrern, Dozenten, Geopark-Rangern und Dienstleistern. Das Themenangebot reicht vom Rohstoff Erden und Steine, handwerklicher, wissenschaftlicher und künstlerischer Auseinandersetzung mit Tonen und Porphyren bis hin zu Fragen der Landschaftsgestaltung und dem Umweltschutz. Das Projekt „Experimentelle Archäologie – Bronzeguss“ wird in der Schmiede vor Ort präsentiert. Am Freitag macht das Eiszeitmobil in Trebsen Station. Mit an Bord ist LANA, das Mammutkalb, das die Schüler in die Welt der Eiszeit entführt. Anhand von Modellen, Animationen und durch eigenes Erfühlen erfährt man, wie gewaltige Gletscher das Leben und die Landschaft verändert haben.

Ein besonderes Erlebnis für alle Teilnehmer ist die Verwandlung eines eigenen Eisblockes mittels Hammer und Meißel zu einem Kunstwerk.

Der Sonntag steht ebenfalls ganz im Zeichen der eiszeitlichen Spuren: Der Geowissenschaftler Dr. habil Frank W. Junge wird einen Fachvortrag halten zum Thema „Eiszeitland – zwischen Erzgebirge und Hohburger Schweiz“. Direkt daran schließt sich eine Sonderschau an. Die Steinwerkstatt zeigt eine Sonderausstellung zum „Porphyry und sein edles Geheimnis“.

Um Anmeldung wird gebeten unter info@rittergut-trebsen.de oder 034383 92344

Wann: 07. - 09.09.2017/07.09. ab 15 Uhr, 08.09. ab 14 Uhr, 09.09. ab 14 Uhr

Wo: Rittergut Trebsen, Thomas-Müntzer-Gasse 4c, 04687 Trebsen

Preise: Sonderausstellung: 3,- €; Fachvortrag inkl. Sonderausstellung: 5,- €; Gruppenmodul Eiszeitmobil (20 - 25 Pers.): 250,- €



Entdecken Sie Ihre Heimat neu

Reisemagazine von LINUS WITTICH

Jetzt in Ihrem Tourismusbüro vor Ort
und zum Blättern auf Ihrem Laptop,
Tablet oder Smartphone.



www.treffpunktdeutschland.de



„Amtsblatt der Stadt Trebsen mit Ortsteilen“

Das Amtsblatt der Stadt Trebsen erscheint monatlich und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt.

Herausgeber: Stadtverwaltung Trebsen, Markt 13, 04687 Trebsen

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG,
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg, Telefon (0 35 35) 4 89-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Stadtverwaltung Trebsen
Telefon: 03 43 83/6 04-0, Fax: 03 43 83/6 04-22

Verantwortlich für den nichtamtl. Teil: Unterzeichner des Artikels

Verantwortlich für den Anzeigenteil/ Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10,
04916 Herzberg, vertreten durch den Geschäftsführer
ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agg/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

Wir gratulieren

Zu Ihrem Geburtstag möchte ich Ihnen auf das Herzlichste gratulieren.

Für die Zukunft wünsche ich Ihnen alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit, Freude und persönliches Glück im Kreise Ihrer Familie und Angehörigen.

Auch allen an dieser Stelle nicht genannten Jubilaren übermittle ich hiermit alle guten Wünsche.



Stefan Müller
Bürgermeister

in Altenhain

Franke, Karin	70.	15.09.
Hoffmann, Heinz	85.	13.10.

in Neichen

Böthgen, Heinz	85.	28.09.
----------------	-----	--------

in Seelingstädt

Mazalla, Kurt	85.	13.09.
---------------	-----	--------

in Trebsen

Pörschmann, Hans	70.	11.09.
Möritz, Rolf	80.	12.09.
Jänicke, Monika	75.	15.09.
Kroh, Helga	80.	16.09.
Keller, Anneliese	90.	22.09.
Weidemann, Haralda-Dagmar	70.	27.09.
Hettwer, Ursula	90.	28.09.
Böhme, Wolfgang	80.	29.09.
Hoffmann, Hans-Joachim	75.	02.10.
Borter, Anitta	90.	03.10.
Herrmann, Doris	70.	04.10.
Günther, Manfred	80.	11.10.

Zu ihrem Ehejubiläum gratuliere ich recht herzlich und wünsche ihnen für den weiteren gemeinsamen Lebensweg alles Gute, Gesundheit und viele glückliche gemeinsame Jahre.

„Diamantene Hochzeit“ am 12.10.2017
Edith und Hans-Günther Gerhardt in Trebsen

Stefan Müller
Bürgermeister



Zum 90. Geburtstag von Frau Hilde Volke in Altenhain überbrachte Bürgermeister Stefan Müller die herzlichen Glückwünsche der Stadt.



Schul-, Vereins- und Kirchennachrichten

Neues aus der Grundschule



Schulsporttag

Die Schüler der Grundschule Trebsen verbrachten ihren Schulsporttag bei herrlichem Badewetter im Dreibrückenbad in Wurzen. Den ersten und zweiten Klassen machte das Planschen im Wasser und das Rutschen in das Nichtschwimmerbecken viel Spaß. Die älteren Klassen durften, je nach Schwimmfähigkeit, in das tiefe Wasser und von den Sprungtürmen ins kühle Nass springen. An dieser Stelle gratulieren wir den Kindern, die das 50-Meter-Schwimmen für das Deutsche Sportabzeichen geschafft haben.

R. Wholey



Kindergartenzeit ade, jetzt lernt ihr das ABC!

Der 5. August war für viele Kinder ein sehr aufregender Tag. 50 Schulanfänger, so viel wie nie zuvor in einem Jahrgang, freuten sich auf ihre Zuckertüten und auf den Schulstart. Schmuck gekleidet und stolz ihren neuen Ranzen tragend trafen sie sich 13:30 Uhr und freuten sich auf die erste Stunde mit ihren Klassenlehrern Frau Hahn und Herrn Skinfill. Anschließend ging es mit 8 Feuerwehrautos in die Kulturstätte. Was war das für eine herrliche Fahrt!



Vielen Dank an alle Feuerwehrleute, die unseren Schülern dieses tolle Erlebnis ermöglicht haben. Nach der Begrüßung durch die Musikschule Fröhlich und der Schulleiterin staunten die Neuen über das Theaterstück im Märchenwald. Die Klassen 4a und 4b hatten es für die Schülerinnen und Schüler der Klasse 1a und 1b sowie für ihre Gäste einstudiert und viel Applaus geerntet. Nach all dieser Aufregung kam dann endlich der langersehnte Moment. Die Aufmerksamkeit galt nur noch den Tischen voller Zuckertüten und der Frage, wer wohl welche bekommt. Im Anschluss wurde dann im Familienkreis kräftig gefeiert. Am Montag, den 7. August wurden die ersten Klassen dann den anderen Schülern mit der Bitte vorgestellt, die Neuen zu unterstützen und kameradschaftlich bei Startschwierigkeiten zu helfen. 160! Grundschüler lernen jetzt gemeinsam in unserer Schule fleißig Lesen, Schreiben, Rechnen, Musizieren, Zeichnen ... Ich wünsche uns allen ein erfolgreiches Schuljahr mit viel Freude und Elan.

A. Rackwitz

Erlebnisreiche Sommerferien im Hort Trebsen

Am 26.06.2017 sind alle Kinder in die lang ersehnten Ferien gestartet.

Das Team des Hortes hatte wieder einen tollen Ferienplan erstellt. So war gleich in der ersten Woche eine Fahrt in den Sonnenlandpark geplant. Leider war das Wetter nicht auf unserer Seite. Wegen Dauerregen fuhren wir dann nach Taucha ins Kinderland. Dort hatten alle riesigen Spaß beim Spielen und Klettern. Auch das kreative Gestalten, die Sporttage, wie Kegeln, Bowling und Sportspiele in der Turnhalle waren beliebt. Sehr schön waren die Musicalvorführungen der gestiefelte Kater und der Froschkönig in Bad Lausick. Im Park Canitz lernten wir das Leben in der Steinzeit kennen. Das Feuer zu entfachen und Getreide mahlen waren harte Arbeit und auch das Jagen mit Pfeil und Bogen wollte gelernt sein. Auch das DRK Wurzen besuchte uns mit dem Krankenwagen. Da lernten alle Verbände an zulegen und erste Hilfe Maßnahmen. Großes Interesse zeigten alle bei den Erläuterungen über die Ausstattung des Rettungswagens und der vielen medizinischen Geräte und deren Funktionen.

Voller Spannung im Gepäck starteten wir zur MDR- Studiotour nach Leipzig. Freundlich wurden wir beim MDR empfangen und begaben uns an den Drehort der Fernsehserie "In aller Freundschaft". Viele Utensilien entdeckten wir, die es auch in einem richtigen Krankenhaus gibt. Alle Mädchen und Jungen durften anschließend einmal Nachrichtensprecher oder die Wetterausichten ansagen. Aus einem Fundus von Kostümen durften wir uns wie richtige Schauspieler verkleiden. Besonders beeindruckt waren wir auch von der vielen Technik und der Beleuchtung, die es in einem Fernsehstudio benötigt werden.

Zum Abschluss bekamen wir alle ein Foto, als Erinnerung an diesem schönen Tag.

Weitere Aktivitäten waren in dieser Woche der Besuch auf dem Bauernhof bei Fam. Kupfer oder das Reiten bei Frau Tschartke. Da das Wetter es gut mit uns mit meinte, stand einem Besuch des Dreibrückenbades nichts im Wege. Ausgiebig konnten alle Kinder plantschen, schwimmen und im Wasser toben. Ein Höhepunkt in den Sommerferien war unser Zoobesuch. Obwohl es regnete, starteten wir mit guter Laune. Besonders viel Spaß hatten wir im Pongoland oder sahen den Elefanten beim Baden zu. Neugierig gingen wir ins Godwanaland und waren fasziniert von dem riesigen Waran. Auf unserer Tour durch den Zoo, entdeckten wir immer wieder Neues. Das Koalahaar wurde unser letztes Ziel.

Beim Töpfern, Wandern, Kegeln verging die Ferienzeit wie im Fluge.

Auf jeden Fall haben wir interessante Ferienerlebnisse gehabt, die uns lange in Erinnerung bleiben.

Hort Trebsen



Oberschule Trebsen

Am 07.08.2017 startete traditionell mit einer Schülervollversammlung für alle derzeit 440 Schüler das Schuljahr in der Oberschule Trebsen. Die 75 Schüler der neuen 5. Klassen sowie 5 neue Lehrer/innen wurden herzlich begrüßt.



Gestatten: 14 und ahnungslos!

In Bezug auf den Berufswunsch war und ist diese Aussage nicht vom Tisch zu kehren. Einblicke in die Berufswelt der Erwachsenen zu bekommen, ist heutzutage nicht einfacher geworden, aber bei steigendem Fachkräftemangel umso notwendiger. Unsere Schüler der 8. Klassen machen jedes Jahr ein 14-tägiges Praktikum im BTZ Borsdorf, wo sie sich in 4 unterschiedlichen handwerklichen Berufen praktisch beweisen können. Um die Qual der Wahl einzudämmen, erfolgte im Vorfeld eine mehrstündige Potentialanalyse der Schüler mit Mitarbeitern aus dem BTZ und eine Woche später die persönliche 20-minütige Auswertung. Die Potentialanalyse bezog sich auf theoretische und praktische Fähigkeiten, Belastbarkeit, Teamfähigkeit, Durchsetzungsvermögen, Kreativität usw. Somit konnten jedem Schüler bei der Auswertung von einem Außenstehenden seine möglichen Stärken und Schwächen aufgezeigt sowie mögliche Berufsfelder vorgeschlagen werden. Eine Hilfe für die Wahl des Berufsfeldes im Praktikum war es allemal. Zur Auswahl standen Berufe aus den Berufsfeldern Hochbau, Friseur, Fliesen, Holz, Elektro, Stuck und Farbe. Voller Erwartung ging es dann in das Praktikum. Ob die obige Aussage nächstes Jahr mit einer Ziffer mehr auch noch für alle steht, bleibt abzuwarten. Wir hoffen nicht, der erste Schritt ist jedenfalls gemacht.

P. Hallung – Fachlehrer OS Trebsen

DRK-Kleidersammlung in Trebsen

jeden 2. Sonnabend im Monat

9.30 - 11.00 Uhr Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“



VS OG Trebsen

Am Freitag, dem 22. September 2017 findet um 15.30 Uhr eine Zusammenkunft aller Helfer für unser Herbstfest in der Begegnungsstätte, Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“, statt.

Dazu lade ich Sie ganz herzlich ein.

Herbstfest der Volkssolidarität

Am Freitag, dem 13. Oktober 2017 beginnt um 14.00 Uhr unser diesjähriges Herbstfest in der Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“.

Unserer Tradition folgend beginnen wir unser Fest mit einem selbst gebackenen Kuchenbuffet.

Die Diskothek „Resonanz“ aus Borna sorgt für den nötigen Schwung im Tanzbein. Im Laufe des Nachmittags gibt es ein Überraschungsprogramm.

Ein kleiner Imbiss wird diesen schönen Tag abrunden.

Habe ich Ihre Neugier geweckt? Wenn ja, dann lade ich Sie alle ganz herzlich ein.

Natürlich freuen wir uns auf viele selbst gebackenen Torten und Kuchen.

Tschüss bis zum nächsten Mal sagt

Ihre Angelika Dietze

VS OG Neichen

Einladung zum „Herbstfest“ an der Feuerwehr Neichen“

Liebe Senioren und Mitglieder der Volkssolidarität OG Neichen, wir laden wir Sie schon heute ganz herzlich für Sonnabend, den 9. September 2017, zum „Herbstfest“ in den Schulungsraum der Feuerwehr Neichen ein.

Freuen Sie sich auf einen angenehmen und unterhaltsamen Nachmittag.

Wie wär's, möchten Sie auch einmal dabei sein, dann melden Sie sich bitte bei Karin Gärtner, Telefon: 034383 44306 an. Über neue Gäste würden wir uns sehr freuen.

Bis dahin bleiben oder werden Sie gesund.

Ihre Karin Gärtner



Heimatverein Seelingstädt e. V.

Veranstaltungen im Speicher und im Dorf

Sonntag, 10.09.2017

**14:00 bis 18:00 Uhr Familientag am Speicher
(Tag des offenen Denkmals)**

- Technik und Handwerk zum Anfassen
- Ausstellung historischer Landwirtschaftsgeräte und Maschinen
- Speicherführung und Turmbesteigung im Rittergut
- Spiele und Spaß für Kinder, Eltern, Großeltern - miteinander und gegeneinander
- Kinderschminken, Basteln
- Vorführung hiesiger Handwerkskunst
Schauschmieden auf der Feldschmiede, Steinmetzarbeiten
- Töpfermarkt, Handarbeiten und selbstgemachte Marmeladen
- Kräuterbuschen (Kräuter werden zu einem Strauß gebunden.) mit Sigrun Böhme, unsere Kräuterkönigin aus Seelingstädt
- Schlauchbootfahren mit der FFW Seelingstädt
- Kräuter auf den Teller für Erwachsene und Kinder sowie ein Vortrag über Basenfasten
- ein Fasten für jedermann - mit Raphaela Heine, Heilpraktikerin aus Grimma
- Einweihung des neu gebauten Brotbackhauses
- Brotbacken im neuen Holzbackofen
- Präsentation der Aktivitäten im Ort
Bilder von Veranstaltungen im Dorf und Speicher
- Essen und Trinken in rustikaler Umgebung
(Kaffeetrinken, Grillen) und natürlich mit roter Fassbrause (Leninschweiß)

Mittwoch, 13.09.

18:00 Uhr Gymnastik in der Turnhalle

Donnerstag, 14.09.

18:30 Uhr Spieleabend in der Gildenstube - Speicher

Montag, 18.09.

18:30 Uhr Singen mit Johanna im Kaminzimmer - Speicher

Dienstag, 19.09.

19:00 Uhr Line Dance in der Vereinsstube - Speicher

Mittwoch, 20.09.

18:00 Uhr Gymnastik in der Turnhalle

Dienstag, 26.09.

19:00 Uhr Line Dance in der Vereinsstube - Speicher

Mittwoch, 27.09.

18:00 Uhr Gymnastik in der Turnhalle

Donnerstag, 28.09.

14:30 Uhr Kaffeeklatsch mit Uta im Kaminzimmer - Speicher

16:00 Uhr Bücherbörse im Vereinszimmer - Speicher

18:00 Uhr Handarbeitskreis in der Gildestube oder Tenne - Speicher

18:00 Uhr Kassenstunde im Speicher

Sonntag, 30.09.

8:30 Uhr Arbeitseinsatz am und im Speicher

Dienstag, 03.10.

19:00 Uhr Line Dance in der Vereinsstube - Speicher

Mittwoch, 04.10.

18:00 Uhr Gymnastik in der Turnhalle

Freitag, 06.10.

19:30 Uhr Tischtennis in der Turnhalle

Dienstag, 10.10.

18:30 Uhr Töpfern im Löwensaal - Speicher

Mittwoch, 11.10.

18:00 Uhr Gymnastik in der Turnhalle

Donnerstag, 12.10.

18:30 Uhr Spieleabend in der Gildenstube - Speicher

Freitag, 13.10.

10:00 Uhr Kochen mit Karin im Speicher

Freitag, 13.10.

19:30 Uhr Tischtennis in der Turnhalle

Weitergehende Informationen unter:

www.heimatverein-seelingstaedt-ev.de



Einladung zur erweiterten Vorstandssitzung – Monat September 2017

Termin:

Donnerstag, **28.09.2017**, 19:00 Uhr

Ort:

Vereinszimmer – Schloss Trebsen

Schwerpunkte:

Baumpatenschaft Lutherbaum
Weiteres Vorgehen - „Sammlung – Klingenberg“
Ausstattung Vereinszimmer
Aktivitäten 2. Halbjahr 2017
Mitgliedergewinnung

Gäste sind herzlich willkommen.

Uwe Baumann

Vorsitzender

Trebsen erleben e. V.

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 13. Oktober 2017

Annahmeschluss
für redaktionelle Beiträge und Anzeigen:
Freitag, der 29. September 2017



Schach in Altenhain

**SG Blau-Weiß Altenhain zu Gast
im Trainingslager der
Schachgemeinschaft Leipzig
(SGL) in Olganitz
vom 11. bis 13.08.2017**

Seit mehreren Jahren veranstaltet die SGL zum Anfang der Saison ein kleines Trainingslager in Olganitz bei Dahlen. Auf Anfrage bei der SGL konnten wir als noch sehr junge Abteilung an dieser Veranstaltung teilnehmen. Es war eine sehr gute Zusammenarbeit in angenehmer Atmosphäre für beide Seiten. Beide Vereine profitierten von diesem gemeinsamen Erlebnis und werden weitere gemeinsame Aktionen anstreben. Neben Schachtraining und kleinen Schachturnieren kam natürlich auch die körperliche Ertüchtigung in Form von Fußball, Fangspielen und Nutzung des neu gebauten Klettergerüsts (Tischtennis war in diesem Jahr nicht der Renner) nicht zu kurz. Baden war diesmal aufgrund der kühlen Temperaturen nicht möglich. Aber der Wettergott meinte es trotzdem gut mit uns – pünktlich zum Grillen kam die Sonne raus, so dass das anschließende Lagerfeuer bis tief in die Nacht genossen werden konnte. Auch im nächsten Jahr wird dieses Trainingslager vom 17. - 19.08. wieder durchgeführt und die Altenhainer Schachkinder wurden dazu herzlich eingeladen. Danke!
Mittwoch 17:00 - 18:30 Uhr
Schachtraining im Vereinszimmer der Turnhalle Altenhain

Jörg Neumann



Familienradwanderung und Familien-Kubb-Turnier am 3. Oktober in Altenhain

Liebe Altenhainer und Gäste,
wir laden euch wieder recht herzlich zu unserer Familienradwanderung durch den Planitzwald und zu unserem Familien-Kubb-Turnier ein.
10:00 Uhr treffen wir uns zur gemeinsamen Eröffnung auf dem Sportplatz in Altenhain.
Die Radtour führt durch den Planitzwald. Am Etappenziel wartet der Förderverein Freiwillige Feuerwehr Altenhain auf uns mit einer Stärkung aus der Gulaschkanone.
Auf dem Sportplatz wird inzwischen kräftig gekubbt, auch hier wird für das leibliche Wohl gesorgt.
Anmeldung und Infos fürs Kubbtturnier gibt es bei Heiko Knauth unter Telefon 034383 42566 bis zum 02.10.17.
Startgebühr pro Person: 2,00 EUR
15:00 Uhr gibt es leckeren Kaffee und Kuchen.
Wir freuen uns auf Sie!

Die SG Blau-Weiß Altenhain e. V.



Am **Samstag, dem 16. September 2017** lädt die **Schützengesellschaft Trebsen & Umgebung e. V.** zu ihrem **27. Schützenfest** ein.

Unser **Schießstand** befindet sich in Trebsen, Schwarzer Weg (gegenüber der Milchviehanlage).

Ab ca. 11.00 Uhr werden wir mit Schwarzpulverböllern das Schützenfest für unsere Gäste eröffnen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Neben der Ermittlung unseres Schützenkönigs können auch unsere Gäste Preise und Pokale bei folgenden Wettbewerben gewinnen:

- Stadtmeister in der Disziplin Wurfscheibe(Tontaube), geworfen mit einer modernen Wurfmaschine
- Stadtmeister in der Disziplin Kleinkalibergewehr 50m liegend oder aufgelegt
- Luftgewehrschießen

Speisen und Getränke sind vor Ort erhältlich.

Kirchennachrichten

10. September, 13. Sonntag nach Trinitatis

8.45 Uhr Ammelshain
(Pfr. Merkel)

10.15 Uhr Neichen
Familiengottesdienst
(zum Abschluss der Kinderbibeltage)

17. September, 14. Sonntag nach Trinitatis

10.15 Uhr Trebsen
(Pfr. Olschowsky) mit Dudelsackmusik

17.00 Uhr Trebsen
- Gemeindefest -
20.00 Uhr Lutherfilm im Kirchgarten

24. September, 15. Sonntag nach Trinitatis

8.45 Uhr Altenhain
Erntedank mit Chor (Pfr. Wendland)

10.15 Uhr Ammelshain
Erntedank mit Taufen (Pfr. Olschowsky)
14.00 Uhr Neichen
Erntedank mit AM (Pfr. Merkel)

1. Oktober, 16. Sonntag nach Trinitatis

8.45 Uhr Trebsen
Erntedank mit Posaunen(Pfr. Merkel)

10.15 Uhr Seelingstädt
Erntedank mit Posaunen (Pfr. Merkel)

Pfarrer T. Merkel (Vakanzvertreter)

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Telefon: 03437 919660

merkel.torsten@gmx.de

Ev.-Luth. Pfarramt Trebsen
Pfarrgasse 5, 04687 Trebsen
Frau Andrea Richter

Sprechzeiten:

Dienstag 9:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 9:00 - 12:00 und 15:00 - 18:00 Uhr

Telefon: 034383 41269

Telefax: 034383 62806

andrea.richter@evlks.de

www.kirche-trebsen.de

Informationen der Katholischen Pfarrei St. Trinitatis

Im Caritas-Altenpflegeheim Seelingstädt sind die Gottesdienste wie folgt:

Donnerstag und Sonnabend jeweils 17.00 Uhr

Sonntag, 10.09.

10:00 Uhr Hl. Messe mit Einführung des bibl. Wortes in
Trebsen ev. Kirche

Dienstag, 12.09.

9:00 Uhr Hl. Messe Grimma

Mittwoch 13.09.

14:00 Uhr Hl. Messe in Grimma anschließend Senioren-
nachmittag

Freitag, 15.09.

10:30 Uhr Hl. Messe GRM-Caritas-Stadthaus
Bistumsjugendtag Wechselburg

Samstag, 16.09.

10:00 Uhr Adventgemeinde Grimma
Bistumsjugendtag Wechselburg

Sonntag, 17.09.

9:30 Uhr Hl. Messe Grimma

Dienstag, 19.09.

9:00 Uhr Hl. Messe Grimma

Freitag, 22.09.

18:00 Uhr Teenietreff Grimma

19:00 Uhr Jugend Grimma

Sonntag, 24.09.

9:30 Uhr Hl. Messe Grimma

Dienstag, 26.09.

9:00 Uhr Hl. Messe Grimma

Freitag, 29.09.

19:00 Uhr Jugend

Sonntag, 01.10.

9:30 Uhr Hl. Messe Grimma

15:00 Uhr Interreligiöses Gebet Grimma

Kontakt:

Kath. Pfarrei „St. Trinitatis“, Nicolaistraße 1 in 04668 Grimma

Telefon: 03437 919685

www.kirche-muldental.de

Ansprechpartner:

Pfarrer G. Hansel, Pfarrer Hahn und Schwester Benigna